



ВСПОМОГАТЕЛЬНЫЙ ОРГАН ПО ОСУЩЕСТВЛЕНИЮ

Вторая сессия

Женева, 27 февраля - 4 марта 1996 года

Пункт 5 предварительной повестки дня

ПЕРЕДАЧА ТЕХНОЛОГИИ

Записка секретариата

СОДЕРЖАНИЕ

	<u>Пункты</u>	<u>Стр.</u>
I. ВВЕДЕНИЕ	1 - 7	2
А. Мандат	1 - 2	2
В. Охват записки	3 - 5	3
С. Возможные действия Вспомогательного органа по осуществлению	6 - 7	4
II. ОБЩИЕ ВЫВОДЫ	8 - 12	4
III. ВОЗМОЖНЫЕ ВОПРОСЫ ДЛЯ РАССМОТРЕНИЯ ВСПОМОГАТЕЛЬНЫМ ОРГАНОМ ПО ОСУЩЕСТВЛЕНИЮ	13 - 19	6

Приложение

Доклад о ходе работы по передаче технологии, проделанной Сторонами, включенными в приложение II		8
---	--	---

Добавление

Национальные сообщения Сторон, включенных в приложение II, рассмотренные в ходе подготовки данного документа		15
--	--	----

Г. ВВЕДЕНИЕ

А. Мандат

1. Конференция Сторон (КС) на своей первой сессии решением 13/СР.1* просила секретариат Конвенции:

а) "подготовить подробный доклад о ходе работы (в соответствии с видами деятельности, указанными в пунктах 34.15-34.28 включительно главы 34 Повестки дня на XXI век) по осуществлению конкретных мер, которые были приняты Сторонами, включенными в Приложение II к Конвенции, в связи с их обязательствами в отношении передачи экологически безопасных технологий и ноу-хау, необходимых для смягчения последствий изменения климата и содействия адекватной адаптации...";

б) "представить упомянутые документы ... через Вспомогательный орган для консультирования по научным и техническим аспектам Конференции Сторон на ее второй сессии и обновлять их через регулярные промежутки времени ... для целей рассмотрения Конференцией Сторон на каждой ее сессии"; и

с) настоятельно призвала:

i) "Стороны, перечисленные в приложении II к Конвенции, включать в свои национальные сообщения и информацию о принятых мерах в области передачи технологии, с тем чтобы позволить секретариату Конвенции компилировать, анализировать и затем представлять вышеупомянутые документы на каждой сессии Конференции Сторон";

ii) "другие Стороны включать по возможности в свои сообщения, информацию о принятых мерах в области передачи технологии, с тем чтобы позволить секретариату Конвенции компилировать, анализировать и затем представлять вышеупомянутые документы на каждой сессии Конференции Сторон".

2. Разделение сфер деятельности между вспомогательными органами, учрежденными в соответствии с Конвенцией, по осуществлению решения 13/СР.1 было уточнено путем принятия проектов программ работы, подготовленных для первых сессий соответственно Вспомогательного органа для консультирования по научным и техническим аспектам (ВОКНТА) и Вспомогательного органа по осуществлению (ВОО) (FCCC/SB/1995/INF.1).

* Решения, принятые Конференцией Сторон на ее первой сессии, см. в документе FCCC/СР/1995/7/Add.1.

В свете решения 13/CP.1, а также решения 6/CP.1, в соответствии с которыми ВОО предлагается выносить рекомендации КС в отношении передачи технологии и рассматривать ход осуществления статьи 4.5, ВОО "уделяет основное внимание вопросам, связанным с передачей технологии и осуществлением связанных с этим обязательств" и "рассматривает 'подробный доклад о ходе работы' по осуществлению обязательств в отношении передачи технологии, а также вопрос о разработке условий передачи". ВОКНТА "уделяет основное внимание вопросам, связанным с выявлением, оценкой и разработкой технологий" и "рассматривает документ о "реестре и оценке" технологии" (FCCC/SB/1995/INF.1, пункт 11). Первоначальное рассмотрение подробного доклада о ходе работы осуществляется ВОО на основе этого разделения сфер деятельности. Обсуждение руководящих принципов для подготовки сообщений Сторон, включенных в приложение I, которое связано с вопросом, рассматриваемым в данной записке, проводится в соответствии с пунктом 5 a) iii) предварительной повестки дня ВОКНТА (FCCC/SBSTA/1996/1). Информация о руководящих принципах для подготовки национальных сообщений может быть найдена в приложении I документа А/АС.237/55, тогда как информация о передаче технологии приводится в записке от 18 января 1995 года, подготовленной временным секретариатом (А/АС.237/88).

В. Охват записки

3. Первоначальный доклад о ходе работы приводится в приложении к настоящей записке. В нем содержится резюме информации о деятельности по облегчению передачи технологии, о которой говорится в национальных сообщениях Сторон, включенных в приложение II, и информации, полученной в ходе подготовки подробных обзоров, составленных этими Сторонами. В нем также пополняется информация, представленная в компиляции и обобщении национальных сообщений Сторон, включенных в приложение I (А/АС.237/81). Доклад строится на информации о трех видах сотрудничества, т.е. многостороннем, двустороннем и в рамках частного сектора, общих элементах, присутствующих в большинстве национальных сообщений и ключевых темах, содержащихся в главе 34 Повестки дня на XXI век.

4. Национальные сообщения 21 Стороны, включенной в приложение II, перечисленные в добавлении к настоящей записке, были рассмотрены в ходе подготовки доклада о ходе работы. Четыре Стороны не представили доклады о деятельности, связанной с передачей технологии. Соответственно подробный доклад о ходе работы основан на информации, содержащейся в 17 национальных сообщениях. В этом контексте следует отметить, что подготовка почти всех из 21 сообщений была завершена до принятия решения 13/CP.1, так что соответствующие Стороны не имели возможности выполнить требования, указанные в пункте 1 с) выше.

5. Понятие "передача технологии", используемое в настоящей записке, охватывает такие виды практики и процессы, как "обеспечивающие" технологии, например наращивание потенциала, информационные сети, обучение персонала и исследования, а также технологии "непосредственного применения", например оборудование для ограничения,

сокращения и предотвращения антропогенных выбросов парниковых газов в энергетике, на транспорте, в лесном и сельском хозяйстве и секторах промышленности, а также для более интенсивного удаления газов поглотителями и для облегчения адаптации. Кроме того, в этой записке признается, что "передача технологии" может производиться различными способами; в некоторых случаях, например, это может явиться непосредственным результатом осуществления Сторонами совместного проекта или в частном секторе. В других случаях это может стать косвенным результатом передачи финансовых средств многостороннему учреждению, часть из которых может быть использована для проекта в области технологии.

С. Возможные действия Вспомогательного органа по осуществлению

6. При рассмотрении этой записки ВОО может пожелать изучить, в частности, вопросы, выделенные в разделе III. Он может предложить разъяснить необходимую ему информацию по этим вопросам и просить ВОКНТА подготовить дополнительные руководящие принципы для рассмотрения на третьей сессии этого органа.

7. ВОО может также пожелать предложить секретариату представить компиляцию точек зрения по этому вопросу, переданных Сторонами в секретариат до **15 апреля 1996 года**, с целью оказания содействия ВОКНТА на его третьей сессии в разработке и рассмотрении пересмотренных руководящих принципов.

II. ОБЩИЕ ВЫВОДЫ

8. Национальные сообщения Сторон, включенных в приложение II, основаны на руководящих принципах для подготовки первых сообщений Сторон, включенных в приложение I (A/AC.237/55, приложение I, решение 9/2). Однако раздел руководящих принципов по передаче технологии носит весьма общий характер и легко подвержен различной интерпретации Сторон. В результате этого информация, содержащаяся в сообщениях Сторон, включенных в приложение II, является весьма разной по своей форме, охвату и детальности. Кроме того, обсуждения, проведенные в ходе поездок, проведенных в рамках подготовки подробного обзора, показали, что в наличии имеется значительно больше информации, чем было включено в сообщения, однако она не была собрана и представлена в организованной форме. И наконец, в большинстве национальных сообщений Сторон, включенных в приложение II, главное внимание уделяется деятельности, проводимой при поддержке правительства, а не частным сектором. В результате этого на данном этапе отсутствует полная картина деятельности по передаче технологии.

9. Многостороннее сотрудничество является важным элементом, отраженным во многих национальных сообщениях. Несколько Сторон сообщили о своей поддержке многосторонних организаций, занимающихся работой, связанной с наращиванием потенциала, исследованиями и передачей информации. О взносах в Глобальный экологический фонд сообщили практически все Стороны, включенные в приложение II,

однако отсутствовала последовательность в сообщениях о взносах в другие многосторонние финансовые учреждения. Например, хотя большинство Сторон, включенных в приложение II, производили взносы во Всемирный банк и различные региональные банки развития, сообщения об этом были сделаны лишь несколькими сторонами. Небольшое число Сторон представило обширные данные о своей официальной помощи процессу развития, однако зачастую представляется затруднительным выделить ту долю, которая относится к деятельности в области изменения климата. Обычно отсутствовало четкое отражение связи между таким многосторонним финансированием и передачей технологии.

10. Информацию о двусторонней деятельности, связанной с передачей технологии, представило большинство Сторон, включенных в приложение II, однако ее полнота и уровень детализации являются весьма различными. Например, одна Сторона представила подробную информацию о более чем 30 двусторонних проектах, направленных на уменьшение выбросов парниковых газов в развивающихся странах и странах с экономикой переходного периода. Однако большинство других Сторон представили лишь общее описание своих двусторонних проектов. Несколько Сторон особо выделили информацию об одном или двух примерах таких проектов.

11. Двусторонняя деятельность, связанная с передачей технологии "непосредственного применения", чаще отражалась в информации, чем деятельность по передаче "обеспечивающих" технологий посредством наращивания потенциала, обучения и исследований. Наиболее часто описываемыми технологиями были те, которые предназначены для уменьшения выбросов парниковых газов или повышения уровня улавливания углерода в лесном хозяйстве, в сфере энергоснабжения или спроса на энергию в жилищном, коммерческом или промышленном секторах. Лишь четыре Стороны, включенные в приложение II, сообщили о конкретных двусторонних проектах, которые облегчат процесс адаптации к изменению климата.

12. Шесть Сторон, включенных в приложение II, сообщили о принимаемых ими мерах по облегчению передачи технологии путем привлечения частного сектора. По большей части такая деятельность направлена на обеспечение контактов своих компаний частного сектора с частными компаниями в развивающихся странах. Несколько Сторон также указали, что они поддерживают инвестиции частного сектора либо непосредственно (через совместные предприятия), либо косвенно (путем подготовки технико-экономических обоснований). Фактически частным сектором развитых стран в развивающихся странах производятся значительные капиталовложения, которые, согласно сообщениям, составили в 1994 году от 80 до 100 млрд. долл. США*. Однако эти потоки инвестиций, в частности их доля, относящаяся к изменению климата, нашли слабое отражение в национальных сообщениях.

* Конференция Организации Объединенных Наций по торговле и развитию, Доклад о мировых инвестициях, 1994 год, Транснациональные корпорации, занятость и рабочие места (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.94.II.A.14).

III. ВОЗМОЖНЫЕ ВОПРОСЫ ДЛЯ РАССМОТРЕНИЯ ВСПОМОГАТЕЛЬНЫМ ОРГАНОМ ПО ОСУЩЕСТВЛЕНИЮ

13. Учитывая широкий круг подходов, применяемых Сторонами, включенными в приложение II, при представлении информации о деятельности, связанной с передачей технологии, важно разъяснить уровни **полноты охвата, сопоставимости и подробности**, требующиеся от информации, включаемой в национальные сообщения, которые должны поступить в 1997 году. Нижеследующие пункты призваны оказать содействие ВОО в рассмотрении им данного вопроса.

14. Разработка более всеохватывающей, сопоставимой и подробной информации может оказаться полезной по ряду причин. Например, потоки частных инвестиций в энергетику, промышленность и другие сектора могут являться главным показателем количества выбросов в будущем или же информация о сотрудничестве в области технологии с международными центрами может помочь Сторонам либо предотвратить дублирование, либо выявить существующие проблемы. Однако для получения более качественных данных могут потребоваться значительные ресурсы, так что Сторонам следует тщательно рассмотреть цели сбора дополнительных и высококачественных данных. При рассмотрении этого аспекта может оказаться полезным проводить различия между тем, что необходимо, и тем, что является желательным в будущих сообщениях и что может потребоваться в долгосрочной перспективе.

15. Разъясняя для ВОКНТА то, какая информация ему может потребоваться, ВОО может пожелать указать, насколько всеобъемлющими должны быть будущие национальные сообщения. **Всеохватность** может быть определена по целому ряду направлений, включая:

- вид сотрудничества, например многостороннее или двустороннее или в рамках частного сектора;
- вид деятельности, например обмен информацией, исследования, наращивание потенциала, профессиональная подготовка, технико-экономические обоснования, проектирование, строительство, эксплуатация и техническое обслуживание, мониторинг;
- целевой сектор, например энергетика, промышленность, транспорт, сельское хозяйство, лесное хозяйство, обработка и удаление отходов.

16. Для иллюстрации различных уровней всеохватности ниже приводятся примеры нескольких вариантов. (Другие варианты с различными сочетаниями видов сотрудничества, видов деятельности и целевых секторов также являются возможными.)

Вариант 1: Все виды деятельности, поддерживаемые правительствами через посредство многостороннего сотрудничества в энергетическом секторе

Вариант 2: Все виды сотрудничества, охватываемые вариантом 1, но также включая все секторы и двустороннее сотрудничество между правительствами

Вариант 3: Все виды деятельности, охватываемые вариантами 1 и 2, а также осуществляемые в рамках частного сектора

17. Следует отметить, что представление информации о всех инвестициях частного сектора, как это предлагается в варианте 3, будет чрезвычайно сложной задачей. Поэтому Сторонам следует тщательно рассмотреть, в какой степени они нуждаются в таком виде информации. Тем не менее все равно будет трудно составить полную картину передачи технологии без использования информации о потоках частных инвестиций.

18. Если Стороны желают улучшить **сопоставимость** информации, то им следует тщательно рассмотреть, как этого добиться. Например, в разбитом на различные позиции докладе о ходе работы не обсуждается вопрос о финансовых ресурсах, выделенных на передачу технологии Сторонами, включенными в приложение II, поскольку периоды времени, в течение которых осуществляется деятельность, о которой приводится информация, отличаются в различных национальных сообщениях, что делает невозможным суммирование и сравнение приводимой информации. Эта проблема могла бы быть решена, если бы информация представлялась за конкретные годы. Аналогичным образом информация по развивающимся странам могла бы быть дифференцирована путем выделения стран с экономикой переходного периода, а меры по адаптации могли бы быть отделены от мер по смягчению воздействия. Кроме того, дополнение руководящих принципов рядом конкретных таблиц, заполняемых каждой Стороной в своем сообщении, улучшило бы сопоставимость сообщений.

19. Последовательная и сравнимая информация не обязательно является транспарентной. Разъясняя для ВОКНТА то, какого вида информация является необходимой, ВОО может пожелать указать уровень **подробности**, требующийся для обеспечения транспарентности представляемой информации, например:

- a) краткое описание около 10-20 основных индивидуальных программ;
- b) краткое описание приблизительно 10-20 крупнейших отдельных проектов;
- c) средства, имеющиеся для каждой конкретной программы;
- d) прогнозируемые изменения в выбросах парниковых газов или ожидаемое увеличение улавливания углерода в результате осуществления этих конкретных проектов или программ.

Приложение

ДОКЛАД О ХОДЕ РАБОТЫ ПО ПЕРЕДАЧЕ ТЕХНОЛОГИИ, ПРОДЕЛАННОЙ СТОРОНАМИ, ВКЛЮЧЕННЫМИ В ПРИЛОЖЕНИЕ II

1. Первоначальный доклад был подготовлен во исполнение решения 13/CP.1 (см. FCCC/CP/1995/7/Add.1). В докладе также использована информация, представленная в компиляции и обобщении национальных сообщений Сторон, включенных в приложение I (A/AC.237/81). Дополнительная информация о передаче технологии может быть найдена в записке от 18 января 1995 года, подготовленной временным секретариатом (A/AC.237/88).

г. МНОГОСТОРОННЕЕ СОТРУДНИЧЕСТВО

А. Оказание поддержки наращиванию потенциала с использованием международных органов

2. Девять из Сторон указали, что они производили взносы либо для облегчения участия представителей развивающихся стран в работе Межправительственной группы экспертов по изменению климата (МГЭИК), Всемирной метеорологической организации (ВМО) и Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде (ЮНЕП), или оказывали поддержку работе этих органов (например, методологии составления кадастров МГЭИК или региональные программы ВМО), которая усиливала потенциал развивающихся стран по проведению научных исследований в области изменения климата или проведения систематических наблюдений.

3. Несколько Сторон представили описание поддержки, оказывавшейся широкому кругу международных органов, базирующихся в Азиатско-Тихоокеанском регионе (например, Азиатско-Тихоокеанская сеть для исследований глобальных изменений, Южно-Тихоокеанская региональная программа в области окружающей среды), предпринимающих в качестве части своего мандата осуществление проектов, которые усилят потенциал развивающихся стран по решению проблем, связанных с изменением климата. Пять стран отметили, что две программы Европейского сообщества - План действий Европейского сообщества по перестройке экономики Польши и Венгрии (PHARE) и Программа технической помощи Содружеству Независимых Государств (TACIS) - будут способствовать наращиванию потенциала. Другие отметили, что работа по охране и управлению лесами, проводимая через Международную организацию по тропической древесине или Программу действий по тропической древесине, будет также способствовать усилению потенциала развивающихся стран в области решения проблем, связанных с изменением климата.

В. Поддержка проведения исследований, разработки и демонстрации технологий и практики

4. Пять Сторон представили описание своей поддержки международным исследовательским группам, изучающим "обеспечивающие" и "связанные с непосредственным применением" технологии и практику, которые облегчат применение мер по уменьшению воздействия изменения климата и адаптации в развивающихся странах. Наиболее часто упоминаемыми в этой связи органами являются: Международный исследовательский институт по рису, Центр по международным исследованиям в области лесного хозяйства, Международный центр по исследованиям в области агролесного хозяйства и Консультативная группа по международным исследованиям в области сельского хозяйства.

С. Поддержка для международных сетей и координационных центров в области технологической информации

5. Восемь Сторон указали, что они оказывают поддержку международным организациям, занимающимся широким распространением информации о технологиях, способствующих уменьшению воздействия изменения климата или адаптации к нему. Наиболее широко упоминаемыми программами были ГРИНТИ (под эгидой Международного энергетического агентства и Организации экономического сотрудничества и развития) и Международный механизм посредничества в предоставлении информации об обеспечении более чистого производства, действующий под управлением ЮНЕП. Две Стороны отметили, что программа "Эффективное использование энергии - 2000" Европейской экономической комиссии Организации Объединенных Наций играет аналогичную роль в странах с экономикой переходного периода.

Д. Программы и проекты, непосредственно уменьшающие выбросы парниковых газов или повышающие улавливание углерода, а также деятельность по расширению возможностей

а) Глобальный экологический фонд (ГЭФ)

6. Двенадцать Сторон сообщили об оказываемой ими поддержке осуществлению экспериментального этапа ГЭФ путем внесения взносов в его базовый фонд или посредством проведения мероприятий по совместному или параллельному финансированию. Две Стороны не упомянули о своих взносах, хотя они таковые и производят. Одна Сторона указала, что она не производила взносы для целей осуществления экспериментального этапа. Значительное число Сторон (15) указали, что они производили или будут производить взносы или объявят о взносах для первого пополнения ГЭФ (1994-1997). В то время как другие Стороны не затрагивали этот вопрос в своих национальных сообщениях, секретариат ГЭФ подтвердил, что они либо произвели взносы для первого пополнения фонда, или объявили о таком намерении.

b) Другие многосторонние финансовые учреждения

7. Семь Сторон упомянули о своих взносах в региональные банки развития, шесть Сторон выделили информацию о своих взносах во Всемирный банк, и две Стороны заявили, что они произвели взносы в фонд Монреальского протокола для защиты озонового слоя. Следует отметить, что многие Стороны, включенные в приложение II, не сообщили о своих взносах в эти многосторонние заемные учреждения, однако на практике они производят такие взносы. Что касается стран с экономикой переходного периода, то пять Сторон указали, что их взносы в Европейский банк реконструкции и развития будут использованы на цели передачи технологии. Кроме того, пять стран отметили, что две программы Европейского сообщества (PHARE и TACIS) будут также способствовать достижению этой цели.

II. ДВУСТОРОННЕЕ СОТРУДНИЧЕСТВО

8. Шестнадцать Сторон представили информацию о двусторонних программах, облегчающих в соответствии с Конвенцией передачу технологии Сторонами, включенными в приложение II, другим Сторонам.

A. Общая финансовая помощь

9. Дания и Франция указали, что они создали фонды помощи для целей развития, нацеленные конкретно на решение глобальных экологических проблем, включая изменение климата. Кроме того, Португалия и Франция отметили, что они предоставляют условия для погашения долга на льготных условиях развивающимся странам и что это облегчает таким странам возможность отказа от неустойчивой в экологическом отношении практики.

B. Поддержка наращиванию потенциала

a) Исследования по странам

10. О деятельности по подготовке "исследований по странам", помогающей странам с экономикой переходного периода и развивающимся странам разрабатывать кадастры парниковых газов, производить оценку их уязвимости по отношению к изменению климата и подготавливать стратегии уменьшения последствий изменения климата и адаптации к ним, сообщили восемь Сторон. Значительное число развивающихся стран и стран с экономикой переходного периода принимают участие в этих программах. Например, одиннадцать участвуют в осуществляемой Нидерландами программе и более пятидесяти участвуют в программе Соединенных Штатов. Многие включенные в приложение II Стороны подчеркнули, что профессиональная подготовка и техническая поддержка, предоставляемые через посредство этих программ, помогут развивающимся странам и странам с экономикой переходного периода в подготовке информации для их национальных сообщений, представляемых в соответствии с Конвенцией.

b) Научные исследования

11. Восемь Сторон указали, что они предоставляют поддержку проведению научных исследований в развивающихся странах, которые должны повысить потенциал этих стран в получении данных, относящихся к показателям состояния климата (посредством оказания поддержки метеорологическим организациям), уровням загрязнения или объему природных ресурсов (например, лесов). Например, Австралия и Новая Зеландия указали, что они предоставляют оперативную и учебную поддержку ряду национальных метеорологических организаций в Азиатско-Тихоокеанском регионе.

c) Поддержка для профессиональной подготовки

12. Восемь стран сообщили о проведении профессиональной подготовки должностных лиц, ответственных за охрану окружающей среды в развивающихся странах или странах с экономикой переходного периода. Они указали, что в ходе такой подготовки затрагиваются вопросы изменения климата. Например, Япония организовала проведение у себя семинаров для административных работников Азиатско-тихоокеанского региона по научным вопросам изменения климата и связанной с этим политике и конкретным мерам. Некоторые Стороны конкретно указали, что важным компонентом их деятельности является предоставление стипендий и обмен программами.

c. Программы, непосредственно способствующие уменьшению выбросов парниковых газов или улавливанию углерода

13. О программах, непосредственно направленных на уменьшение выбросов парниковых газов или повышение уровня улавливания углерода в развивающихся странах или странах с экономикой переходного периода, сообщили 14 Сторон. Многие из этих программ охватывают ряд компонентов: профессиональную подготовку, исследования, технико-экономические обоснования, строительство и мониторинг.

a) Энергоснабжение

14. Тринадцать Сторон сообщили о проектах, осуществление которых приведет к внедрению технологий энергоснабжения на основе возобновляющихся источников энергии (в первую очередь энергия солнца, ветра, малых рек и биомассы) в развивающихся странах. Новая Зеландия также привела описание ряда инициатив, направленных на оценку практической применимости геотермальной энергии. Десять Сторон отметили, что они оказывают поддержку проектам по повышению эффективности выработки энергии из имеющихся источников ископаемого топлива или тех, которые приведут к переходу на использование ископаемых топлив с меньшим содержанием углерода. Например, Германия сообщила, что она оказывала поддержку экологически ориентированному переоборудованию электростанций в странах с экономикой переходного периода. Четыре Стороны представили описание проектов по уменьшению выбросов парниковых газов в результате передачи и распределения энергии, полученной из ископаемых видов топлива.

15. Пять Сторон указали, что они оказывают поддержку программам по повышению безопасности, управлению и контролю за функционированием атомных энергообъектов, особенно в странах с экономикой переходного периода. Несколько также отметили, что они предоставляют помощь, которая облегчит проведение структурных изменений в энергетическом секторе посредством реформ на рынке энергии или путем содействия планированию на основе наименьших издержек. Например, Соединенные Штаты сообщили о ряде инициатив в поддержку приватизации энергетического сектора и рыночных реформ в развивающихся странах и в странах с экономикой переходного периода.

b) Спрос на энергию в жилищном, коммерческом и промышленном секторах

16. Различные Стороны также представили описание проектов, в рамках которых будет осуществляться внедрение более энергоэффективных технологий и лучшей практики управления использованием энергии в жилищном, коммерческом и промышленном секторах. В то время как некоторая часть этой деятельности ориентирована на конкретные объекты, многие виды деятельности охватывают более широкое поле деятельности. Например, Программа сотрудничества с Восточной Европой (Программа СВЕ) в Нидерландах обеспечивает поддержку разработке национальных планов эффективного использования энергии в Польше и Венгрии.

c) Транспорт

17. Несколько Сторон указали, что они оказывают поддержку проектам в развивающихся странах, осуществление которых приведет к созданию новой или усовершенствованной структуры железнодорожного транспорта и общественного транспорта в городах. Канада, например, сообщила, что она предоставила финансирование для планирования и создания железнодорожной инфраструктуры в 22 развивающихся странах.

d) Лесное хозяйство

18. Двенадцать Сторон представили описание проектов, направленных на повышение уровня улавливания углерода в лесах в развивающихся странах. Эти проекты направлены на совершенствование практики лесопользования, поощрение агролесного сектора, поддержку облесения или оказание содействия в выделении охраняемых районов и мониторинге их состояния. Финляндия сообщила, что она оказывает поддержку таким проектам в более чем 20 развивающихся странах.

e) Сельское хозяйство

19. Финляндия и Франция представили описание проектов, в результате осуществления которых усилятся улавливание углерода сельскохозяйственными почвами в развивающихся странах, в то время как Германия и Соединенные Штаты отметили, что они оказывают поддержку проектам, которые помогут уменьшить количество выбросов метана в

животноводстве. Учитывая оказываемую в целом помощь для деятельности в области развития сельского хозяйства в рамках официальной помощи на цели развития, эта категория оказывается значительно недопредставленной в национальных сообщениях.

f) Адаптация

20. Отсутствие четких определений категорий адаптации технологии, вероятно, ограничило количество информации, представленной Сторонами, включенными в приложение II. Четыре Стороны конкретно указали проекты, нацеленные на облегчение адаптации к изменению климата в развивающихся странах. Наиболее общими целями этих проектов являются совершенствование управления прибрежной зоной и борьба с опустыниванием.

Связанные с адаптацией инициативы наиболее широко представлены в национальном сообщении Соединенных Штатов, в котором приводится описание одиннадцати конкретных проектов.

III. СОТРУДНИЧЕСТВО В РАМКАХ ЧАСТНОГО СЕКТОРА

A. Поддержка информационным сетям и информационно-координационным механизмам

21. Шесть Сторон указали, что ими учреждены организации, цель которых четко определена как установление связи между компаниями в частном секторе в их соответствующих странах с компаниями частного сектора в развивающихся странах или странах с экономикой переходного периода. Такие сети и информационно-координационные механизмы обеспечивают компании информацией о возможностях для деловой деятельности, которые в случае ее осуществления приведут к передаче технологии. Примеры включают партнерскую инициативу в области технологии (Соединенное Королевство), комитеты по возобновляемым источникам энергии, коммерческой деятельности и торговле, а также по энергоэффективности и торговле (Соединенные Штаты).

B. Поддержка для подготовки технико-экономических обоснований и разработки проектов

22. Две Стороны предоставляли средства для финансирования подготовки технико-экономических обоснований потенциальных проектов в частном секторе, которые в случае их осуществления могли бы привести к передаче технологии для уменьшения выбросов парниковых газов или увеличения улавливания углерода.

C. Финансовая поддержка для инвестирования совместных предприятий

23. Четыре Стороны указали, что они предоставляли совместное финансирование для инвестиций в совместные предприятия, в которых участвовали компании частного сектора в их собственной стране и в развивающейся стране, для производства и передачи экологических технологий, которые уменьшат выбросы парниковых газов или увеличат улавливание углерода.

Добавление

**НАЦИОНАЛЬНЫЕ СООБЩЕНИЯ СТОРОН, ВКЛЮЧЕННЫХ В ПРИЛОЖЕНИЕ II,
РАССМОТРЕННЫЕ В ХОДЕ ПОДГОТОВКИ ДАННОГО ДОКУМЕНТА**

Австралия
Австрия*
Бельгия* 1/
Канада
Дания
Финляндия
Франция
Германия
Греция*
Ирландия
Италия
Япония
Нидерланды
Новая Зеландия
Норвегия
Португалия
Испания*
Швеция
Швейцария
Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии
Соединенные Штаты Америки

* В национальном сообщении не затрагиваются вопросы передачи технологии.

1/ Бельгия ратифицировала Конвенцию 16 января 1996 года и станет ее Стороной 15 апреля 1996 года.